

Rapport de stage

Remédiation de masse dans un environnement
d'apprentissage

Alexandre Carpentier

Année 2014–2015

Stage de deuxième année réalisé au LORIA
en vue de la validation de la deuxième année d'études

Maîtres de stage : Martin Quinson, Gérald Oster

Encadrant universitaire : Gérald Oster

Déclaration sur l'honneur de non-plagiat

Je soussigné(e),

Nom, prénom : Carpentier, Alexandre

Élève-ingénieur(e) régulièrement inscrit(e) en 2^e année à TELECOM Nancy

Numéro de carte de l'étudiant(e) : 31313703

Année universitaire : 2014–2015

Auteur(e) du document, mémoire, rapport ou code informatique intitulé :

Remédiation de masse dans l'environnement PLM dédié à l'apprentissage de la programmation

Par la présente, je déclare m'être informé(e) sur les différentes formes de plagiat existantes et sur les techniques et normes de citation et référence.

Je déclare en outre que le travail rendu est un travail original, issu de ma réflexion personnelle, et qu'il a été rédigé entièrement par mes soins. J'affirme n'avoir ni contrefait, ni falsifié, ni copié tout ou partie de l'œuvre d'autrui, en particulier texte ou code informatique, dans le but de me l'accaparer.

Je certifie donc que toutes formulations, idées, recherches, raisonnements, analyses, programmes, schémas ou autre créations, figurant dans le document et empruntés à un tiers, sont clairement signalés comme tels, selon les usages en vigueur.

Je suis conscient(e) que le fait de ne pas citer une source ou de ne pas la citer clairement et complètement est constitutif de plagiat, que le plagiat est considéré comme une faute grave au sein de l'Université, et qu'en cas de manquement aux règles en la matière, j'encourrais des poursuites non seulement devant la commission de discipline de l'établissement mais également devant les tribunaux de la République Française.

Fait à Vandœuvre-lès-Nancy, le 31 août 2015

Signature :

Rapport de stage

Remédiation de masse dans un environnement d'apprentissage

Alexandre Carpentier

Année 2014–2015

Stage de deuxième année réalisé au LORIA
en vue de la validation de la deuxième année d'études

Alexandre Carpentier
9, square de Liège
54500, VANDŒUVRE-LÈS-NANCY
+33 (0)6 59 07 39 97
alexandre.carpentier@telecomnancy.eu

TELECOM Nancy
193 avenue Paul Muller,
CS 90172, VILLERS-LÈS-NANCY
+33 (0)3 83 68 26 00
contact@telecomnancy.eu

LORIA
Campus Scientifique
54506, VANDŒUVRE-LÈS-NANCY
+33 (0)3 83 58 17 50



Maîtres de stage : Martin Quinson, Gérald Oster

Encadrant universitaire : Gérald Oster

Remerciements

Je tiens à remercier toutes les personnes qui ont pu m'aider à aboutir au résultat obtenu au jour de l'écriture de ce rapport.

Tout d'abord, j'adresse mes remerciements à mes professeurs et maîtres de stage, MM. Martin Quinson et Gérard Oster, pour leur soutien et leur écoute tout au long du stage, ainsi que pour la confiance qu'ils m'ont accordée pour la réalisation du projet.

Je tiens également à remercier à M. Matthieu Nicolas, pour toute l'aide qu'il a pu m'apporter pour comprendre les méandres du code de la PLM, mais aussi pour tous les bons moments qu'on a pu passer lors de ces dix semaines intenses.

Enfin, je remercie toutes les personnes qui m'ont aidé à écrire et à relire ce rapport de stage.

Table des matières

Remerciements	v
Table des matières	vii
Introduction	1
1 Présentation de l'entreprise et du projet	3
1.1 L'entreprise : le LORIA	3
1.2 La <i>PLM</i> et ses satellites	3
1.2.1 Le noyau : la <i>PLM</i>	3
1.2.2 La nouvelle version : <i>webPLM</i>	5
1.2.3 La base de données : <i>PLM-data</i>	6
1.2.4 La bibliothèque de parcours des données : <i>PLM-reaper</i>	7
1.3 Le projet	7
1.3.1 Problématique	7
1.3.2 Méthode de travail	7
2 Parcours et exécution du code des élèves	9
2.1 Les traces des élèves	9
2.2 Exécution du code récupéré	10
2.3 Edition et traitement de statistiques	12
3 De l'erreur classique à l'indice	15
3.1 La méthode de comparaison des erreurs classiques dans la <i>PLM</i>	15
3.2 L'ajout des indices dans les exercices	16
4 Les indices dans la version web	18
4.1 La nouvelle version de la <i>PLM</i> utilisée dans <i>webPLM</i>	18
4.2 Le mécanisme de retour utilisateur	19
Conclusion	21

Liste des illustrations	23
Liste des tableaux	25
Bibliographie / Webographie	27
 Annexes	 30
A Annexe : Organigramme 2014 de l'INRIA / du LORIA	31
Résumé	33
Abstract	33

Introduction

La “*Programmer’s Learning Machine*” (abrégée *PLM* dans la suite de ce rapport) est un outil d’apprentissage de la programmation puissant. Il permet à un débutant d’apprendre les bases de la programmation dans divers langages (Java, Scala, Python). Il est notamment utilisé lors des deux premières semaines de la rentrée à TELECOM Nancy, pour que les élèves venus de classe préparatoire aux grandes écoles apprennent rapidement à programmer. Le nombre de ces élèves étant proche de la centaine, les deux professeurs qui encadrent ce module peuvent être débordés par les demandes.

Le but de mon stage est d’assister ces professeurs lors de l’apprentissage, en fournissant aux élèves des suggestions pour débloquer certaines situations particulières. Depuis un an, la *PLM* demande aux élèves s’ils veulent partager leur code. J’ai donc étudié cette “base de données” anonyme afin de déterminer avec quelle fréquence certains motifs pouvaient apparaître. L’ensemble de ces situations particulières mènent à un résultat que l’on appelle “remédiation de masse” : elle permet en effet de mener les élèves qui ont fait un certain type d’erreur vers la solution (c’est la “remédiation”), sans que cela ne soit totalement personnalisé — tout le monde peut y accéder.

Le projet s’est ainsi déroulé en suivant trois grandes étapes. Tout d’abord, il a fallu parcourir les traces des élèves et ré-exécuter leurs codes, pour obtenir des statistiques et déterminer les erreurs les plus communes. J’ai ensuite ajouté le code permettant d’afficher des suggestions tirées des erreurs classiques dans la *PLM*. Finalement, nous avons intégré le code de la *PLM* à sa version web.

La structure de ce rapport suivra donc ce cheminement après une présentation plus détaillée du contexte du stage et une description précise des outils déjà présents au début de ce stage.

1 Présentation de l'entreprise et du projet

1.1 L'entreprise : le LORIA

Le LORIA (Laboratoire Lorrain de Recherche en Informatique et ses Applications) est une Unité Mixte de Recherche. En son sein, plusieurs équipes sont réparties entre cinq départements, qui couvrent un large spectre du domaine de la recherche fondamentale et appliquée en informatique. Le LORIA se situe à Vandœuvre-lès-Nancy, à proximité de TELECOM Nancy. Le LORIA compte pas moins de 450 employés, ce qui en fait l'un des plus grands laboratoires de recherche en sciences informatiques de Lorraine.

J'ai été accueilli dans l'équipe VERIDIS, dont la thématique principale est la conception de systèmes distribués et la vérification des systèmes. Cette équipe fait partie du département d'étude des méthodes formelles. Cependant, la *PLM* n'appartenant pas à proprement parler à cette équipe, j'en étais quelque peu détaché. L'organigramme de l'entreprise de l'année 2014 est présent en annexe.

1.2 La *PLM* et ses satellites

D'abord un TP en 2008, la *PLM* est devenue un puissant outil d'apprentissage du développement aujourd'hui. Maintenant, il se modernise en développant de nouvelles branches, comme une plate-forme web par exemple.

1.2.1 Le noyau : la *PLM*

La *PLM* est un programme développé en Java et débuté en 2008 pour offrir aux élèves un cadre d'apprentissage du Java, puis d'autres langages dans un environnement propice à celui-ci. En effet, le programme dispose d'une interface graphique qui affiche pour l'élève un monde dans lequel il doit aider des entités à réaliser certaines tâches.

Pour son apprentissage, il commence avec des buggles, ces créatures que l'on retrouve dans le jeu Space Invaders. Ensuite, il est amené à travailler avec des tortues qui tracent des lignes pour obtenir des belles figures géométriques. Puis vient le temps de passer aux choses sérieuses, avec des tris ou du backtracking, pour finir par poser un module spatial sur la Lune.

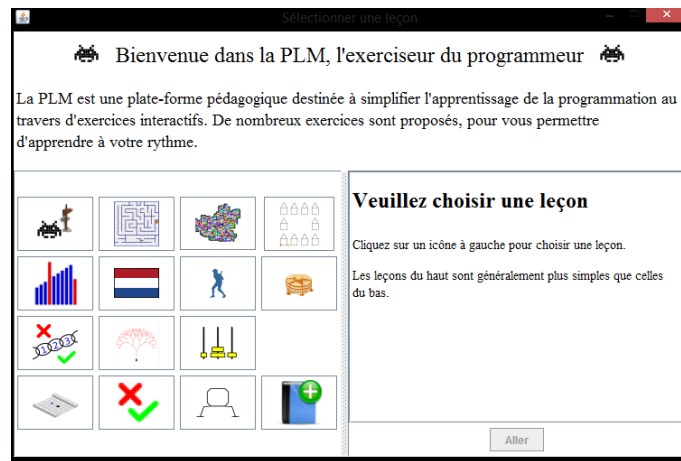


FIGURE 1.1 – Ecran d'accueil de la *PLM*, où on peut voir tous les univers que l'élève peut visiter

L'élève peut décider de passer à un exercice différent dès qu'il le souhaite, même si l'avancée telle qu'elle est de base est celle qui est à préconiser : l'apprentissage se fait par étapes, en commençant avec les bases, puis en ajoutant les boucles, les conditions, les variables...

Si l'élève réussit un exercice, le programme lui propose de passer de lui-même à l'exercice suivant, et il peut écrire un commentaire sur l'exercice. Si il rate l'exercice, le programme lui affiche une fenêtre qui décrit son erreur, comme on peut le voir sur la Figure 1.2.

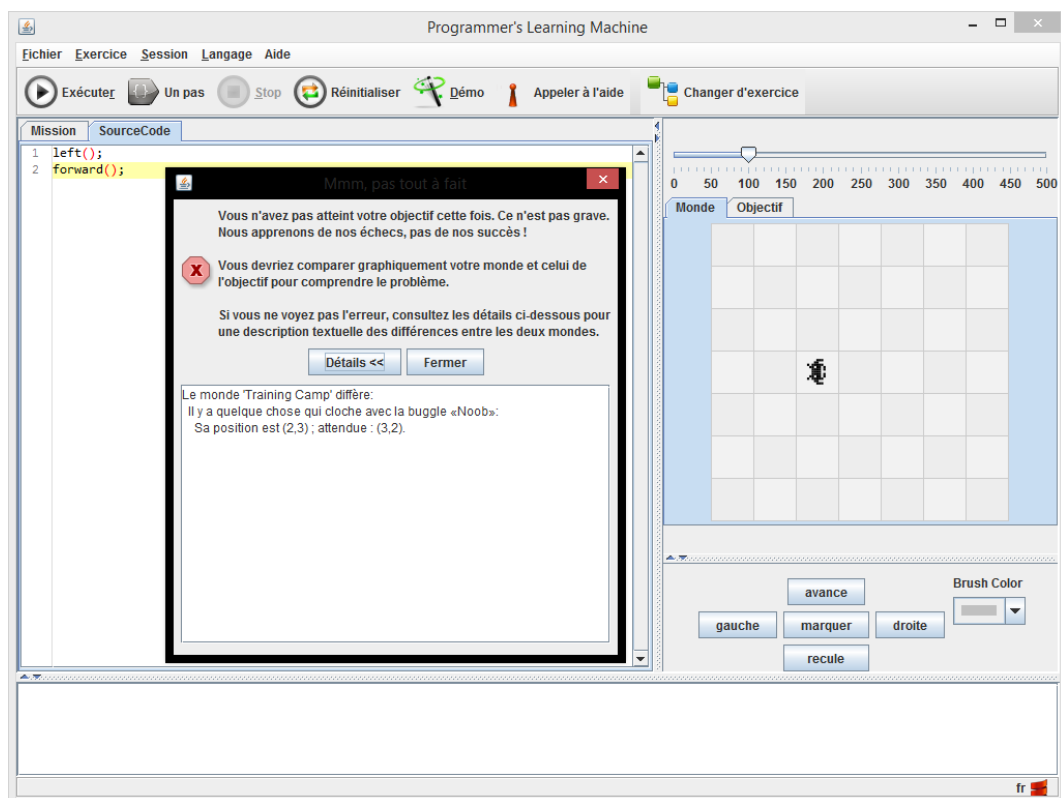


FIGURE 1.2 – Ecran d'exercice de la *PLM* avec erreur

Comme on peut le voir sur l'écran de la page précédente, la vue est constituée de trois grandes parties : à gauche, on retrouve l'éditeur de code, avec coloration syntaxique ; à droite, on a le monde de l'exercice, dans lequel se passent tous les déplacements, et c'est aussi ici que l'on peut voir l'objectif de l'exercice ; en bas se trouve la console qui affiche par exemple le texte que veut voir s'afficher l'élève à l'aide de `System.out` en Java.

En dessous du menu, on peut voir les boutons qui permettent d'exécuter soit normalement, soit en pas-à-pas le code écrit. Il y a ensuite un bouton qui permet d'arrêter l'exécution, un bouton qui réinitialise le monde, un bouton qui fait jouer une démo. Enfin, on peut trouver un bouton d'appel à l'aide et le bouton de changement d'exercice.

En dessous de la console, il y a deux petits boutons qui permettent de changer la langue d'affichage du programme (français, anglais, chinois, portugais brésilien et italien), ainsi que la langue de programmation (Java, Scala, Python, C en substance).

1.2.2 La nouvelle version : *webPLM*

Depuis octobre 2014 est développée, en parallèle de la version Java, une version web de la *PLM* destinée à lui prendre sa place. Le design Swing a donc dû être remplacé par une interface AngularJS et l'affichage des mondes est géré en Canvas.

Le principe reste le même que la version Java, à la différence près que le client et le serveur ne sont plus une seule entité, mais deux. Deux autres stagiaires de deuxième année ont été amenés à modifier et à tester une implémentation différente de la manière d'envoyer et de recevoir des messages.

Les exercices sont restés les mêmes, seul le texte de certains d'entre eux ont été modifiés pour coller à la nouvelle interface. L'ordre d'affichage des icônes des exercices a changé aussi, car il s'est adapté aux nouvelles exigences pédagogiques, comme on peut le voir sur la Figure 1.3.

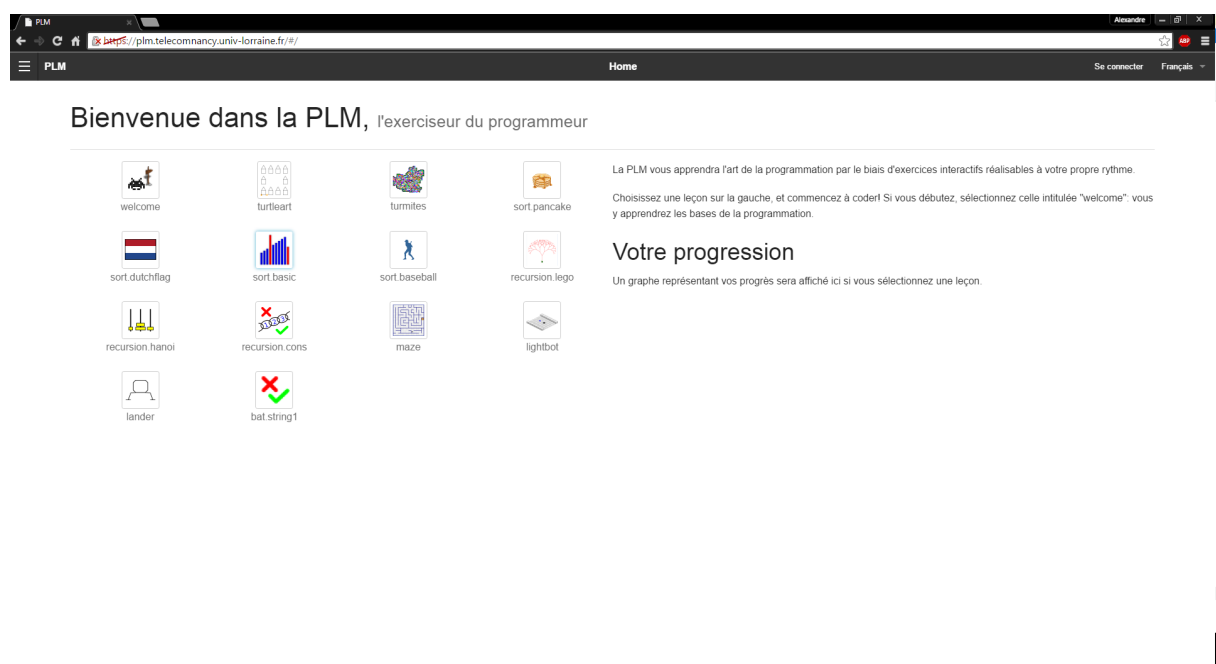


FIGURE 1.3 – Ecran d'accueil de *webPLM*

L'idée pour l'affichage est restée la même : à droite, on a un éditeur de code avec coloration syntaxique, à gauche, on retrouve la mission avec la vue de l'exercice en bas. En dessous, et de droite à gauche, on a le module de lancement de l'exercice avec le choix du monde dans lequel on veut lancer le code écrit au-dessus ; les erreurs s'affichent en bas à gauche de l'écran.

Les boutons de langage humain et ordinateur se trouvent en haut à gauche, avec un bouton de connexion ; on retrouve un menu en cliquant en haut à gauche de l'écran, menu qui permet

à un utilisateur de se connecter en choisissant soit de créer un compte *PLM*, soit avec Google ou GitHub. Enfin, le mot “PLM” en haut à gauche permet à l'utilisateur de revenir à la page de choix des leçons.

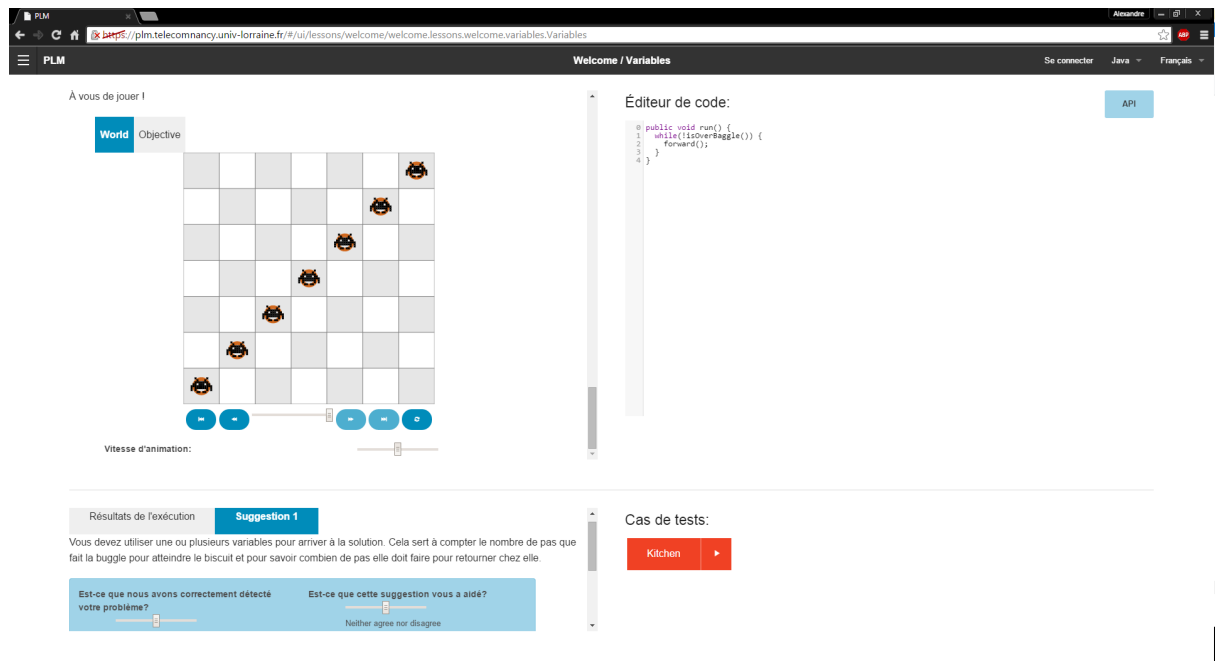


FIGURE 1.4 – Ecran d’exercice de *webPLM*

1.2.3 La base de données : *PLM-data*

Lors du PIDR de l’année 2014 portant sur la *PLM*, les deux étudiants ont créé une sorte de base de données des codes d’élèves sur GitHub. Le but était de récupérer toutes les versions du code que les élèves envoyaient afin d’étudier leur progression et de voir où ils faisaient le plus d’erreurs. Cette base de données est aussi employée pour voir quand un élève bloque, afin de déterminer ses besoins en temps réel par une venue d’un professeur.

Cette base de données est constituée de la sorte :

- une branche correspond à une session d’élève ;
- un commit est fait lors de chaque exécution, et celui-ci comprend :
 1. un fichier “.code” qui correspond au code de l’élève ;
 2. un fichier “.correction” qui possède le code de la correction de l’exercice ;
 3. un fichier “.error” qui peut être vide et qui reprend l’erreur que l’étudiant a pu avoir ;
 4. un fichier “.mission” qui sert à connaître l’énoncé de l’exercice au moment de l’exécution de l’élève ;
 5. un fichier “.DONE” qui apparaît lorsque l’élève a réussi l’exercice.
- le message de ce commit comprend des informations sur l’exécution de l’élève, si le code a été exécuté, si il y a eu une erreur de compilation ou d’exécution, le système d’exploitation de l’élève, la version de la *PLM* employée... Il est à noter que ces commits sont faits anonymement.

1.2.4 La bibliothèque de parcours des données : *PLM-reaper*

Cette partie de la *PLM*, basée sur une ancienne version, permet à son utilisateur de parcourir l'ensemble des branches contenues dans *PLM-data*, la base de données qui vient d'être présentée. Elle contient entre autre un parseur qui passe en revue toutes les branches selon certains filtres que l'utilisateur peut préciser. Pour cela, le code récupère dans un dossier l'ensemble de la base de données en la clonant grâce à une bibliothèque Git fonctionnant sous Java : JGit.

Comme il s'agit d'une bibliothèque encore non achevée, pour pouvoir l'utiliser, il faut directement écrire dedans. C'est dans cette bibliothèque que sont développés les projets d'étude du code des élèves.

1.3 Le projet

J'ai repris mon projet de mon PIDR précédent. J'avais donc déjà une base de connaissances et une base de travail directement dans la *PLM*.

1.3.1 Problématique

Le projet de mon stage m'a été présenté en trois grandes étapes par mon maître de stage, M. Martin Quinson :

- Reprendre le travail là où il a été laissé à la fin de mon PIDR et l'améliorer dans le but de pouvoir le faire tourner dans un environnement de production ; celui-ci consistait en l'étude des traces des élèves pour connaître les erreurs les plus fréquentes commises ;
- Améliorer le moteur de la *PLM* afin d'intégrer la possibilité d'afficher des messages d'indices ;
- Créer les indices en utilisant l'amélioration du moteur décrite juste avant.

A ces étapes se sont rajoutée l'intégration à la version web de la *PLM* ainsi que la recherche d'une idée pour les *feedback* des élèves.

La problématique de mon stage a donc été la recherche d'un moyen de rendre les élèves en difficulté moyenne plus autonomes vis-à-vis des erreurs les plus souvent rencontrées par leurs prédécesseurs.

1.3.2 Méthode de travail

Je travaillais directement sur mon ordinateur, sur lequel j'avais déjà tous mes fichiers de mon PIDR précédent, puis sur un ordinateur fixe prêté par le LORIA pour avoir un environnement Unix sur lequel je pouvais réaliser d'autres tests, créer des fichiers jar particuliers de la *PLM*, ou encore communiquer avec d'autres membres de l'équipe avec un canal Jabber.

Je me trouvais dans un bureau avec trois autres stagiaires travaillant eux aussi sur la *PLM* et dont les sujets de stage ont été évoqués dans la partie précédente.

M. Matthieu Nicolas, l'ingénieur travaillant à plein temps sur la *PLM*, était dans son bureau tous les jours, nous permettant d'aller le voir ou de le faire venir dans notre bureau lorsque nous avions quelques questions particulières à lui poser.

Mon maître de stage m'a demandé de réaliser un journal dans lequel je devais consigner toutes mes actions de chaque journée. Cela lui permettait de suivre mon avancée en même temps que je puisse moi-même me souvenir, au moment de l'écriture de ce rapport, de chacune de mes actions, des changements que j'ai pu apporter au programme final.

2 Parcours et exécution du code des élèves

L'étude des traces des élèves a été la première grande étape du projet. La moitié du temps du stage a été consacré à cette partie. Les traces des élèves sont gardées dans un dépôt Git sur GitHub et c'est ce que j'ai dû étudier au cours de mon PIDR, puis au début du stage.

2.1 Les traces des élèves

Les traces des élèves sont représentées dans ce qui s'apparente à une base de données sous Git. Chaque code de l'élève est versionné, c'est-à-dire qu'à chaque exécution de son code, il "commite" son code sous *PLM-data*.

La forme est simple : un élève est représenté par une branche. Sur chacune de ces branches, on retrouve les exercices qui ont été ouverts ou exécutés par l'élève en question, sous la forme d'un commit contenant un fichier de code, un fichier de correction, un fichier de mission et un fichier d'erreur, ainsi que, le cas échéant, un fichier de réussite de l'exercice. Le titre du commit permet quant à lui d'obtenir plusieurs informations concernant notamment la réussite ou non d'un exercice, le système d'exploitation utilisé, la version de *PLM*... C'est ce qu'on peut voir sur le message de commit ci-dessous :

Exemple de nom de commit

```
{"kind" : "executed", "course" : "", "lang" : "Java", "exo" : "welcome.lessons.  
welcome.bdr.BDR", "outcome" : "compile"}
```

Lors de l'étude des traces des élèves, il a fallu, à l'aide d'un parseur de dépôt Git, vérifier si l'élève avait bien obtenu une erreur d'exécution et pas une réussite ou une erreur de compilation. Pour cela, on regarde le titre du commit, puisqu'il contient toutes les informations pour déterminer l'état d'un exercice.

La méthode principale récupère le code de l'élève. Pour cela, j'ai parcouru le dépôt Git et en ai observé tous les titres de commit pour en extraire ceux qui mènent à une erreur. Un affichage avec une barre de chargement permet de voir en continu l'exécution du programme.

Pendant ce parcours, l'étude des commits est ainsi faite : on vérifie que le code a été exécuté, qu'il a bien mené à une erreur, puis on en récupère le langage de programmation, le nom de la leçon et de l'exercice, que l'on modifie si l'exercice n'a plus le même nom.

Avant d'exécuter le code de l'élève ainsi obtenu, il nous faut encore l'épurer en suivant certains critères :

- si, lors du parcours de la branche et dans l'exercice précis, un code est identique à un autre, on passe au code suivant ;

- si le code a déjà été étudié lors d’une exécution antérieure, c’est-à-dire qu’il est présent dans le cache, il n’est pas nécessaire de regarder à nouveau ce code.

{ "kind": "readTip", "exo": "recursion.hanoi.lessons.recursion.hanoi.Hano...		
John Doe authored on 7 Jan		latest commit 419d708c74
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButLa...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButLa...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButLa...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButLa...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButNf...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButNf...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.ButNf...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Conca...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Conca...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Conca...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Conca...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Incre...	9 months ago
recursion.cons.lessons.recur...	{ "kind": "switched", "exo": "recursion.cons.lessons.recursion.cons.Incre...	9 months ago

FIGURE 2.1 – Extrait de la vue sur GitHub d’une branche de *PLM-data*

2.2 Exécution du code récupéré

Le code est alors exécuté ; pour cela, on passe en paramètres de la méthode de ré-exécution toutes les données nécessaires sur l’exercice, la leçon, le code, le commit. On lui passe également un “Game”, que l’on va préparer en précisant divers paramètres comme l’exercice courant et le code écrit.

Après avoir réglé l’objet “Game”, une partie du code sert à lancer l’exécution du code, tout en vérifiant que l’on ne dépasse pas la durée maximale fixée dans les paramètres (à titre d’information, cette durée a été fixée à 7,5 secondes).

Il a été cherché un moyen de calculer plus efficacement cette durée maximale, notamment en cherchant à déterminer le temps d’exécution de la solution. Cependant, sur certains types d’exercices, il est impossible de réaliser un tel calcul, comme par exemple, les exercices de tri qui ont un monde de départ aléatoire (ces exercices ont d’ailleurs été retirés de la liste obtenue avant l’exécution).

Une fois l’exécution terminée, on compare le monde final obtenu au monde correction et on récupère dans un fichier texte la différence entre eux. C’est cette différence qui donne l’erreur qui sera par la suite étudiée.

Ces fichiers texte ne sont pas abandonnés en l’état, ils sont préalablement classés par exercice

⚠ Sorry, we had to truncate this directory to 1,000 files. 2,663 entries were omitted from the list.		
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	.	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	.	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	.	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	.	2 months ago
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	38,053/73,463 commits; 650/1465 branches	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	38,053/73,463 commits; 650/1465 branches	2 months ago
📄 PLM012abe23ffd40ed5799a27355d7486fa3b8b...	the logs that I have	2 months ago

FIGURE 2.2 – Extrait du contenu du dossier d’erreurs d’un exercice sur GitHub

Nom	Modifié le	Type	Taille
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_6a8508df493cf61d5f06d2584d7e9b87c1d169.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_9a9ad5ee741bf8e590f70e346149f9d9471f8902.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_10be1c031d46a07ece50482c1a0d0573ab5dad19.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_36fe918cd684ff46727c67c155e5eab7b67df9c0.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_96a9d548d0e66faf7257cc636103d59ac5b5b4c40.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_97bd905bd74e8868db65ee38e9d93ae3d6d2a27a.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_1404fcb99650c2dcd2c15e98d379fbcadfdcc1fa.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_4528e76a8b24a9da11e7d867530a477fd20ef64d.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_afbe8a913d803271564507ab7a0b2887b9c47309.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_c1a75ef11fda56ad141d3a98ca655e5cc7695111.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_d07dd25fff98fccc0b4793bbcb60f3a9b812be895.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM00ef633b1f6ca3621fb368bcf2e43cbcc423c21a_f5bdbaaa14124e297c64cb2f3afcdbebead7f7ef.log	30/08/2015 12:04	Document texte	1 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_03d68725332ea352baa1cb9db97a4a0b72919d01.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_5c9cd4d0123b2d8f21f67cea61caa5fda72d1d05.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_9fbc1530ba60f9e4f80e4480ab78576b62b8169f.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_50e71dd3261632f974358f16747897fc7d4e7030.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_90ada599e96609115dd81c30f1eb24617529210c.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_163fe778102fd8815bc044df8403f82f1d4b8dc.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_323d735c92404ea90fd78070082b9c99a56d84a7.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_753f6468cc7a7824c40d2fc9c01d10133f98234a.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_784b89936dee29dea030ef71319dd1beda903b2.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko
📄 PLM0aab3f0a67cfb4ad66726e47c4ec91b7bc4d063a_937d73493a4db6d82d4c9f99036786c15d461c9c.log	30/08/2015 12:04	Document texte	2 Ko

FIGURE 2.3 – Extrait du contenu du dossier d’erreurs d’un exercice sur l’ordinateur

(le nom de l’exercice comprenant le nom de la leçon associée) et ont pour nom un texte de la forme : [ID_de_la_branche]_[ID_du_commit].log, ce qui permet de très facilement retrouver le code associé à une erreur particulière directement sur le dépôt GitHub.

2.3 Edition et traitement de statistiques

Une fois ces fichiers tous obtenus, il faut traiter la masse de données obtenues. Pour cela, il a été choisi lors du PIDR de créer un fichier tableur pour rendre le parcours et l'analyse de ces données plus aisé. Ainsi, j'ai utilisé une structure de table de hachage double :

- la clé représente l'identifiant de l'exercice ;
- le contenu est une table de hachage dont :
 - la clé représente le contenu du fichier d'erreur ;
 - le contenu est un vecteur qui contient le nom du fichier de l'erreur.

Ainsi, le répertoire contenant les fichiers d'erreur est scanné et toute sa substance est résumée dans cette structure complexe. L'étape suivante est le traitement de ces données.

Pour cela, j'ai choisi d'utiliser la librairie Apache POI (sous licence Apache) pour permettre à l'utilisateur de choisir l'extension de sortie du tableur. Il est préféré une sortie au format *.xlsx*, des dernières versions d'Excel, puisqu'elle est plus permissive sur le contenu des cellules du tableur, principalement sur la taille de ce contenu (plus de 32 000 caractères).

Ainsi, la première colonne donne le nom de l'exercice, la seconde le texte de l'erreur, la troisième donne le nombre d'erreurs identiques, la quatrième donne le nombre de session par erreur identique.

Une fois ce tableur obtenu, il faut passer à son analyse. Pour cela, des calculs sont effectués pour déterminer l'importance des erreurs. J'ai pu par exemple déterminer le nombre d'erreurs moyen par session, ce qui a pu me mener à un moyen de calculer l'urgence d'un exercice.

Exercise	Error	Identical errors	Sessions per error	Average submissions	Significance
lander.lessons.lander.lv13.fly.the.lander.flyTheLander	Possibly a Python error, that has to be checked out...	69	8	8,625	5
maze.lessons.maze.island.IslandMaze	Infinite loop or execution took too long...Infinite loop	314	36	8,722222222	5
maze.lessons.maze.pledge.PledgeMaze	Infinite loop or execution took too long...Infinite loop	297	22	13.5	5
recursion.lessons.recursion.lego.koch.Koch	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	1278	103	12,40776699	5
recursion.lessons.recursion.lego.polygonFractal.PolygonFractal	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	306	27	11,33333333	5
recursion.lessons.recursion.lego.sierpinski.Sierpinski	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	277	30	9,23333333	5
recursion.lessons.recursion.lego.tree.Tree	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	1967	112	17,5625	5
recursion.lessons.recursion.lego.tree.Tree	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	131	5	26.2	5
welcome.lessons.welcome.array.golomb.Golomb	golomb(1) returned None while 1 were expected.golomb	128	3	42,66666667	5
welcome.lessons.welcome.loopdownwhile.Poucet1	Something is wrong about buggle 'buggle2': Its positi	606	71	8,535211268	5
welcome.lessons.welcome.loopfor.LoopStairs	In (1,8), the ground is expected to be light grey, but it i	565	76	7,434210526	5
welcome.lessons.welcome.methods.flowerpot.FlowerCase	In (1,2), the ground is expected to be red, but it is java	102	13	7,846153846	5
welcome.lessons.welcome.methods.returning.MethodsReturning	Something is wrong about buggle 'Searcher': Its posit	470	57	8,245614035	5
welcome.lessons.welcome.methods.slug.SlugTracking	In (0,1), there shouldn't be this baggle, the ground is e	524	53	9,886792453	5
welcome.lessons.welcome.methods.slug.SlugTracking	Infinite loop or execution took too long...Infinite loop	367	52	7,057692308	5
welcome.lessons.welcome.summative.Moria	In (1,1), there should be a baggle. In (2,1), there shoul	196	19	10,31578947	5
welcome.lessons.welcome.summative.Moria	In (1,1), there should be a baggle. In (2,1), there shoul	2394	156	15,34615385	5
welcome.lessons.welcome.traversal.diagonal.TraversalDiagonal	In (0,0), the ground reads " (expected: '0'). In (0,1), the	164	15	10,93333333	5
welcome.lessons.welcome.variables.Variables	In (1,5), there shouldn't be this baggle. In (1,6), there :	689	94	7,329787234	5
lander.lessons.lander.lv11.lander_101.Lander101	Possibly a Python error, that has to be checked out...	92	17	5,411764706	4
recursion.lessons.recursion.lego.dragoncurve.DragonCurve2	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	65	13	5	4
recursion.lessons.recursion.lego.koch.Pentakoch	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	269	46	5,847826087	4
recursion.lessons.recursion.lego.spiral.Spiral	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	516	87	5,931034483	4
recursion.lessons.recursion.lego.spiral.SpiralUse	There is only 0 shapes, but 6 shapes were expectedMis	264	50	5.28	4
welcome.lessons.welcome.array.basics.Array2	In (1,0), the ground is expected to be cyan, but it is wh	225	43	5,23255814	4
welcome.lessons.welcome.loopfor.LoopCourse	In (1,1), the ground is expected to be java.awt.Color[=	465	70	6,642857143	4
welcome.lessons.welcome.methods.basics.MethodsDogHouse	In (0,0), the ground is expected to be red, but it is whit	244	36	6,777777778	4
welcome.lessons.welcome.methods.picture.PatternPicture	In (0,1), the ground is expected to be yellow, but it is w	205	33	6,212121212	4
welcome.lessons.welcome.methods.picture.PictureMono2	In (0,2), the ground is expected to be light grey, but it i	467	70	6,671428571	4
welcome.lessons.welcome.traversal.diagonal.TraversalDiagonal	In (1,6), the ground reads " (expected: '28'). In (2,5), tl	137	21	6,523809524	4
welcome.lessons.welcome.traversal.diagonal.TraversalDiagonal	Infinite loop or execution took too long...	92	14	6,571428571	4

FIGURE 2.4 – Capture d'écran du tableur final

Pour déterminer l'urgence du traitement d'un exercice, j'ai réalisé un calcul sur des seuils au niveau du nombre d'erreurs identiques, ainsi que sur le nombre moyen d'erreur par session. Les seuils sur les nombres d'erreurs et de la moyenne d'erreur par élève ont été calculés selon un rapport exponentiel sur leur maximum respectif. Le tableau ci-dessous décrit la valeur associée à chaque palier d'erreur ou de moyenne par élève.

Nombre d'erreurs	Valeur associée	Moyenne d'élèves	Valeur associée
$x \geq 55$	4	$y \geq 7.1$	1
$55 > x \geq 25$	2	$7.1 > y \geq 5$	0
$25 > x \geq 16$	1	$5 > y \geq 4.15$	-1
$16 > x \geq 0$	0	$4.15 > y \geq 0$	-2

TABLE 2.1 – Tableau des seuils d'erreur et de moyenne d'erreur par élève

En corrélant le nombre d'erreurs identiques avec cette valeur moyenne grâce à la somme des valeurs précédentes, j'ai pu ainsi déterminer un facteur d'importance de l'erreur qui m'a permis de classer les exercices les plus urgents à traiter. L'importance varie entre 0 et 5 : si la somme est inférieure à 0, elle est ramenée à 0.

3 De l'erreur classique à l'indice

La partie qui suit l'obtention du tableau des erreurs classiques est celui de l'analyse des valeurs obtenues. Cette étape s'est divisée en deux parties : j'ai modifié le code de la *PLM* pour y ajouter les fichiers d'indices et le code des erreurs associées.

3.1 La méthode de comparaison des erreurs classiques dans la *PLM*

Pour savoir à quel moment un élève a réalisé ce que j'ai appelé jusqu'ici une erreur classique, il a fallu intégrer ces dernières dans la *PLM*. Cela a impliqué la modification des modules de vérification, des changements dans les variables propres aux exercices et au processus d'exécution, ainsi que dans la mise en place de la structure des exercices en général.

L'idée est simple : on ajoute le code de l'erreur classique souhaitée, on teste le code de l'élève et si l'élève n'aboutit pas à la solution attendue, on compare sa solution aux mondes des erreurs classiques. Si le monde courant final correspond à l'un des mondes des erreurs classiques, alors le programme donne le contenu du fichier d'indice correspondant à l'élève.

Pour entrer dans des détails plus techniques, la majorité du code modifié a été dans l'implémentation des exercices. Cela concerne principalement deux classes, "Exercise" et "ExerciseTemplated", qui possèdent les méthodes *setupWorlds* et *check* pour la première, et *setup* et *computeError* pour la seconde.

Au lancement de la *PLM*, après le choix de la leçon par l'élève, la méthode *setup* est appelée. Elle permet de récupérer tous les fichiers d'erreur par exercice et de mettre le chemin relatif dans une *ArrayList* de chaîne de caractères. On passe ensuite cette *ArrayList* à la méthode *computeError*. Cette méthode permet de récupérer et d'exécuter dans un *Thread* à part le code contenu dans les fichiers d'erreurs obtenus précédemment.

Du côté des exercices, la méthode *setupWorlds* a été améliorée, pour permettre la prise en compte des fichiers d'erreur. Telle que je l'ai écrite, elle ne limite pas le nombre de ces fichiers. La structure retenue est celle qui était déjà utilisée pour stocker les mondes courant, initial et solution : il s'agit de vecteurs de *World*. Cependant, étant donné que le code associé à ces trois mondes est unique, et que les erreurs peuvent être multiples, la structure est un vecteur de vecteurs de *World*.

Finalement, la méthode *check* est appelée une fois que l'exécution est terminée. On y initialise les variables du processus d'exécution qui correspondent aux erreurs communes : le texte de l'indice commence en étant une chaîne de caractères vide et l'identifiant de l'indice est -1. Ces valeurs de départ permettent de savoir si une erreur classique a été trouvée. On vérifie ensuite

tous les mondes qui constituent l'exercice sur deux points : le monde solution et les mondes erreur. La démarche est la suivante :

1. si le monde obtenu par l'élève correspond au monde de la correction, tout va bien et l'élève peut passer à l'exercice suivant l'esprit tranquille ;
2. sinon, on vérifie tous les mondes erreurs les uns après les autres jusqu'à ce qu'il n'y en ait plus ou lorsque qu'une correspondance est trouvée :
 - s'il y a une correspondance, on modifie la valeur du texte de l'indice par celle du contenu du fichier d'indice et la valeur de l'indice par celle de l'erreur ;
 - sinon, seul le texte de l'erreur (la différence entre le monde final et le monde solution) s'affiche à l'écran de l'élève. Il faut noter que ce texte s'affiche dans tous les cas si l'élève obtient une erreur.

De nombreux fichiers ont été modifiés, mais il ne s'agit que de modifications mineures et il ne serait pas pertinent d'aborder cela ici. Si cependant ces modifications intéressent le lecteur, je vous invite à vous rendre sur GitHub, dans les dépôts de l'utilisateur nommé BuggleInc, dépôt *PLM*¹.

3.2 L'ajout des indices dans les exercices

Une fois le moteur terminé, il a été nécessaire d'étudier les résultats contenus dans le tableur avec les erreurs. Pour cela, le critère d'importance a permis de voir rapidement les exercices à reprendre.

La démarche d'étude des erreurs classiques a été simple :

- j'ai pris les erreurs dans l'ordre décroissant d'importance (en partant de 5) ;
- en utilisant l'IDE Eclipse pour faire des recherches dans les fichiers, j'ai déterminé quels fichiers possédaient l'erreur sélectionnée ;
- je récupère ensuite l'identifiant de commit dans le nom des fichiers ;
- sur GitHub, je me déplace dans le dépôt *PLM-data*, et je copie l'identifiant du commit ;
- le code est ensuite récupéré dans le fichier correspondant ;
- il est finalement testé pour bien vérifier qu'il mène à la bonne erreur.

Une fois le code testé et récupéré, il est passé dans le projet, en suivant une procédure de traduction : en effet, la plupart du temps, le code élève est écrit en Python ou en Scala, mais très rarement en Java. Le code qu'on a alors obtenu est traduit, puis modifié, car parfois, ce que l'élève a écrit ne s'exécute pas et il n'est pas nécessaire de laisser une partie de code comme celle-là dans le fichier d'erreur classique.

Les fichiers d'erreurs classiques doivent avoir une forme particulière. Tout d'abord, il faut bien évidemment les mettre dans le répertoire qui contient l'exercice en question. Le point suivant concerne leur nom : il doit avoir comme forme `[nom_exercice]CommonErr[0-9]*.java`. Il faut de plus que chaque fichier précédant un nombre existe : il ne peut y avoir de fichier `CommonErr2` sans un fichier `CommonErr1` et `CommonErr0`.

Quant au contenu de ces fichiers, il faut qu'il y ait les mêmes méthodes que le fichier `Entity` correspondant à l'exercice. Ce fichier `Entity` est celui qui donne la correction de l'exercice dont le nom est précisé auparavant.

1. <https://github.com/BuggleInc/PLM>

L'étape suivante est la rédaction de l'indice. Il est impératif de rédiger son indice en anglais. De plus, le nom du fichier d'indice pour une erreur donnée est la même, à l'extension près : il faut que le fichier soit en HTML dont l'extension est .html. L'indice correspondant à une erreur doit cependant avoir le même numéro écrit après "CommonErr". L'indice peut être écrit sur plusieurs lignes, ce qui permet une certaine liberté dans sa rédaction.

La dernière étape est leur traduction. Pour cela, l'outil po4a est utilisé. En modifiant le fichier po4a.conf, c'est-à-dire en lui ajoutant tous les nouveaux fichiers à traduire, puis en passant par l'outil poedit, j'ai pu directement récupérer les contenu des fichiers html en anglais et les traduire en français.

4 Les indices dans la version web

Après avoir modifié la version *standalone* de la PLM, pour intégrer les indices nouvellement créés, j’ai dû modifier certaines composantes de ce nouveau moyen d’assistance des élèves pour l’ajouter à la version qui sera utilisée dès la rentrée : la version web.

4.1 La nouvelle version de la *PLM* utilisée dans *webPLM*

Les versions de la *PLM* utilisées soit en client seul, soit dans la version web ne sont pas les mêmes. La seconde, au contraire de la première, possède un objet Game qui peut être récupéré dans toutes les classes où un objet Game apparaît. Il a fallu adapter tout le code précédent à cette spécificité.

Autre point, qui n’était pas encore apparu avant le premier déploiement, la récupération des fichiers pour leur lecture. Avant la nouvelle mise à jour du programme, la *PLM* utilisait une structure avec une *ArrayList* de *File*. Or, un fichier jar ne peut pas les utiliser pour récupérer le contenu des fichiers dont il est composé. C’est là qu’est le problème : les fichiers d’erreurs communes et les indices associés sont contenus dans ce fichier jar. Il a donc fallu reprendre toute la forme de récupération de ces fichiers.

Pour cela, j’ai utilisé des méthodes qui étaient déjà écrites dans la *PLM* : la méthode “readContentAsText” renvoie un *StringBuffer* et permet d’extraire le contenu d’un fichier afin de le mettre dans un *String* pour un traitement ultérieur. J’ai utilisé cette méthode seulement pour les fichiers d’indices, étant donné que le code contenu dans les fichiers d’erreurs communes est directement exécuté par le fichier jar. L’affichage des traductions a lui aussi nécessité l’utilisation de la méthode “i18n” décrite plus tôt.

Enfin, j’ai ajouté une méthode qui permet de modifier deux nouvelles variables pour pouvoir transmettre l’indice et son numéro au client web *via* une chaîne au format JSON. Cette chaîne est directement récupérée et traitée pour que le serveur fasse afficher au client les informations que donnent l’indice.

Il est possible que le client affiche plusieurs indices :

- soit l’élève a exécuté plusieurs fois des codes différents, et a obtenu plusieurs indices différents ;
- soit il a obtenu deux erreurs communes en un seul code : cela ne peut se produire que lorsque l’exercice en question possède plus d’un monde.

Ce nouvel affichage se fait dans un nouvel onglet en bas à gauche de la fenêtre du navigateur, nommé “Suggestion” et donnant le numéro associé. Il permet ainsi de pouvoir toujours voir le résultat de l’exécution. En outre, dans tous les onglets de suggestion, l’utilisateur peut voir

apparaître le questionnaire du *feedback*.

4.2 Le mécanisme de retour utilisateur

Puisque ces indices ont été rédigés en suivant mon propre avis, il est possible qu'ils ne soient pas entièrement adaptés aux besoins des élèves. Suivant l'idée de mon encadrant de stage, M. Martin Quinson, nous avons ajouté un mécanisme de *feedback*.

Sa conception s'est articulée autour de deux points principaux :

- une phase de conception, durant laquelle nous avons réfléchi, avec M. Matthieu Nicolas, à la meilleure manière de permettre aux élèves de la *PLM* de s'exprimer sur le contenu de ces indices. Le but est de pouvoir faire cela le plus vite possible. De là est arrivée l'idée d'un petit questionnaire de deux questions, demandant si l'indice est pertinent et s'il a mené l'élève à une solution, ainsi qu'un commentaire optionnel ;
- une phase d'écriture de l'algorithme, entièrement faite par M. Matthieu Nicolas.

Pour récupérer les retours des élèves, nous avons décidé, après quelques heures de réflexion, de nous orienter vers ce qui a déjà été fait, à savoir, stocker directement dans *PLM-data* ces nouvelles données. Pour cela, une nouvelle méthode a été ajoutée au programme de la *PLM* : elle permet de créer un nouveau commit avec, dans son texte, toutes les informations pertinentes dont nous avons besoin pour étudier ces retours.

Exemple de nom de commit de *feedback*

```
{ "kind" : "commonErrorFeedback", "exo" : "welcome.lessons.welcome.  
variables.Variables", "course" : "", "help" : 2, "commonErrorID" : 0,  
"totaltests" : "1", "passedtests" : "0", "comment" : "I didn't use any  
variables", "outcome" : "fail", "lang" : "Java", "exoID" : "Storing and  
manipulating data", "accuracy" : 2 }
```

Résultats de l'exécution

Suggestion 1

N'oubliez pas de ramasser le biscuit et de le déposer au point de départ !

Est-ce que nous avons correctement détecté votre problème?

Neither agree nor disagree

Est-ce que cette suggestion vous a aidé?

Neither agree nor disagree

Leave a comment if necessary

Submit

FIGURE 4.1 – Affichage du menu de *feedback* en dessous de l'indice

Le but à terme est d'étudier précisément la corrélation entre l'affichage d'un indice et l'avancement dans les exercices du programme. Une fois des résultats suffisamment nombreux récupérés, il va être possible d'améliorer l'aide fournie aux élèves en tenant compte de leurs remarques.

Conclusion

Lors de ce stage au LORIA, je devais ajouter à la *PLM* un module de remédiation de masse automatisée. Pour cela, il a fallu que je travaille sur tous les aspects propres à ce programme : l'ancien client Java, la version web, les bases du programme du serveur et la base de données sous GitHub.

Il manque au programme une certaine quantité d'erreurs classiques ; il faut aussi revoir ce qui concerne la réexécution du code des élèves, puisque certains codes n'ont pas le temps de s'exécuter. Cependant, une grande partie du projet a été réalisée avec succès :

- le programme qui compare le monde de l'élève aux mondes d'erreurs classiques fonctionne parfaitement ;
- ce même programme affiche comme il le faut les indices qui sont adaptés à l'erreur rencontrée par l'élève ;
- ce programme a également été intégré avec succès à la version web de la *PLM* ;
- la base du programme qui ré exécute le code des élèves fonctionne ;
- plusieurs erreurs récurrentes ont déjà été traitées : le code fonctionne, les indices aussi et ils ont été traduits et sont disponibles en français et en anglais.

Le projet est aujourd'hui exploitable et exploité et seules quelques mises à jour sont donc à prévoir. Il faut surtout reprendre ce qui concerne le système de réexécution des codes élèves, puisque le système a complètement changé avec l'arrivée de la version web. Il faut que ce programme ait un vrai timeout pour que le système ait le temps d'exécuter convenablement le code de l'élève : une piste intéressante serait de relancer le code de la correction pour récupérer son temps d'exécution et appliquer dessus un coefficient multiplicateur. Enfin, il faut ajouter plus d'erreurs classiques et leurs indices pour couvrir un plus large panel d'élèves.

Grâce à ce stage, j'ai pu développer mes connaissances sur Git : j'ai pu utiliser Git à plus grande échelle que lors des projets de TELECOM Nancy et j'ai dû utiliser des commandes pour changer un auteur de commit. En outre, j'ai utilisé une librairie Git sous Java (JGit) et j'ai développé dans une partie de mon programme du multithreading synchronisé pour avoir un timeout qu'il reste à adapter pour la réexécution du programme. J'ai pour cela utilisé les fonctions d'exécution et de futur présentes depuis Java 7 pour arrêter l'exécution du code élève après un certain temps. Tous ces éléments étaient nouveaux pour moi ou très peu abordés en cours auparavant.

En plus de ces points qui se concentraient particulièrement sur le projet, d'autres points ont été abordés lors du stage : ce qui concerne la géométrie dans le canvas – la représentation du monde en format graphique en HTML 5 – a été repris, dans le but d'obtenir des cases carrées, et, avec l'aide de M. Tanguy Gloaguen, un autre stagiaire travaillant sur la *PLM*, nous avons repris la géométrie du monde du baseball pour que les bases soient rectangulaires.

Liste des illustrations

1.1	Ecran d'accueil de la <i>PLM</i> , où on peut voir tous les univers que l'élève peut visiter	4
1.2	Ecran d'exercice de la <i>PLM</i> avec erreur	4
1.3	Ecran d'accueil de <i>webPLM</i>	5
1.4	Ecran d'exercice de <i>webPLM</i>	6
2.1	Extrait de la vue sur GitHub d'une branche de <i>PLM-data</i>	10
2.2	Extrait du contenu du dossier d'erreurs d'un exercice sur GitHub	11
2.3	Extrait du contenu du dossier d'erreurs d'un exercice sur l'ordinateur	11
2.4	Capture d'écran du tableur final	13
4.1	Affichage du menu de <i>feedback</i> en dessous de l'indice	19

Liste des tableaux

2.1	Tableau des seuils d'erreur et de moyenne d'erreur par élève	14
-----	--	----

Bibliographie / Webographie

GIT. Git - Documentation [en ligne] (page consultée le 23/07/2015).

<https://git-scm.com/documentation>

JAVADOC. Overview (Java Platform SE 8) [en ligne] (pages consultées tout au long du stage).

<http://docs.oracle.com/javase/8/docs/api/>

PO4A. po4a [en ligne].

<http://po4a.alioth.debian.org/>

APACHE POI. Apache POI - The Java API for Microsoft Documents [en ligne].

<https://poi.apache.org/>

Glassman E., Scott J., Singh R., Guo P., Miller R. OverCode - Visualizing Variation in Student Solutions to Programming Problems at Scale.

http://www.pgbovine.net/publications/overcode-visualizing-programming-solutions_TOCHI-2015.pdf

[Lien OverCode](#)

Annexes

A Annexe : Organigramme 2014 de l'INRIA / du LORIA



ORGANIGRAMME 2014

DIRECTION / COMITÉ DE DIRECTION

Directeur : Jean-Yves Marion
Directeur adjoint : Yannick Toussaint
Responsable administratif : Chantal Chrétien
Assistante de direction : Josiane Reffort

Chargées de mission

-Cybersanté : M.-D. Devignes
-Sécurité : V. Cortier
-Systèmes cyberphysiques : F. Simonot-Lion

SERVICE COMMUNICATION

Olivia Brenner

SERVICE DE GESTION LORIA

Responsable :
Chantal Chrétien

Gestion du budget :
Julie Buquet
Jennifer Gérard

Suivi et gestion des
départements :
Antoinette Courier
Laurence Félicité
Delphine Hubert
Martine Kuhlmann
Christelle Levêque
Sylvie Musilli

Assistante de
prévention :
Agnès Vidard

SERVICE INFORMATIQUE COMMUN

Responsable :
Jean-Michel
Antoine

Patrick Aubier
Patrick Etienne
Antoine Falcone
Nathalie Pierre
Thierry Gartiser
Jean-Claude Giese
Lionel Maurice
David Mazé
Cédric Villa
Laurent Weinhard

Assistante :
Gwéanëlle Sergent

Personnel INRIA en italique

30 ÉQUIPES/ 5 DÉPARTEMENTS

Département 1 : Algorithmique, calcul, image et géométrie

Responsable : Sylvain Lazard

ABC - Y. Guermeur

ADAGIO - I. Debled-
Renneson

ALICE - B. Lévy

CARAMEL - P. Gaudry

MAGRIT - M.O. Berger

VEGAS - S. Lazard

Département 2 : Méthodes formelles

Responsable : Dominique Méry

DEDALE - J.P. Jacquot/J.
Souquières

TYPES - D. Galmiche

PAREO - P.E. Moreau

MOSEL - D. Méry

CARTE - E. Jeandel

CASSIS - M. Rusinowitch

VERIDIS - S. Merz

Département 3 : Réseaux, systèmes et services

Responsable : Ye-Qiong Song

ORCHIDS

ALGORILLE - M. Quinson

MADYNES - I. Chrisment

COAST - F. Charoy

Département 4 : Traitement automatique des langues et des connaissances

Responsable : Bruno Guillaume

QGAR - A. Tabbone

READ - A. Belaid

SYNALP - C. Cerisara

CELLO - H. Van Ditmarsch

SMart - K. Smäili

ORPAILLEUR - A. Napoli

MULTISPEECH - D. Juvet

SEMAGRAMME - P. De Groot

Département 5 : Systèmes complexes et Intelligence artificielle

Responsable : Bernard Girau

CORTEX - B. Girau

KIWI - A. Boyer

MAIA - F. Charpillet

NEUROSYS - A. Hutt

CAPSID - D. Ritchie

(*)
commun
avec INRIA
Nancy
Grand-Est

Équipes de
recherche
communes
avec INRIA
Nancy
Grand-Est

Résumé

La remédiation de masse est une expression créée pour exprimer deux idées : tout d'abord, la remédiation signifie une aide apportée à l'apprenant ; le terme de masse signifie qu'on l'apporte au plus grand nombre. C'est dans cette optique que s'est inscrit ce stage qui s'est déroulé au LORIA dans l'équipe VERIDIS.

Pour atteindre cet objectif d'aider le plus grand nombre de personnes possible, le projet d'amélioration de la *PLM* s'est orienté autour de trois grands axes. Premièrement, un parcours des traces des anciens élèves récupérée l'année précédente a été effectué, afin de déterminer les erreurs les plus communes. Ensuite, une modification du programme principal a été ajoutée pour permettre l'affichage d'indices en fonction de l'erreur obtenue par l'étudiant. Enfin, l'intégration à la nouvelle version web utilisée aujourd'hui a été réalisée.

Le développement de tous ces outils et programmes a nécessité l'utilisation de Java comme langage principal, accompagné d'une librairie Git sous Java pour utiliser la base de données qui a été commencée l'année dernière sous GitHub. L'usage du Javascript a été réservé à certaines modifications nécessaires dans la version web, afin d'intégrer certains modules développés en Java.

En plus de tous ces points, et dans un souci d'études, il est demandé un retour aux élèves concernant les indices, afin de déterminer leur pertinence. Ce module n'a été développé que dans le cadre de la version web, étant donné que la version Java du programme est amenée à se faire remplacer.

Mots-clés : Remédiation de masse, *PLM*, Git

Abstract

Mass remediation is an expression created to express two main ideas : first of all, remediation means that some help is brought to the learner ; the mass term means that it is brought to as many people as possible. It is with this idea in the head that this internship in the LORIA was led in the VERIDIS team.

To achieve the goal of helping as many people as possible, the *PLM*'s improvement project was oriented around three main axes. Firstly, a scan of the traces from former students was done, in order to highlight the most common errors. Then the main program was modified with the stated goal to show some kind of hints about the error the student made. Finally this new version had to be added in the web program that is nowadays used by students.

These tools and programs were developed using the programming language Java with the library JGit for Java to be able to use the database that was started last year with GitHub. The Javascript language was used to make some changes necessary in the web version in order to add some modules developed with Java.

Moreover, in the interest of studies, it is asked some feedback to students about hints to determine their relevance. This module was only developed inside the web version, because the Java version of the program will be replaced by this brand new version.

Keywords : Mass remediation, *PLM*, Git